



Secretaría
de Educación

CARTILLA AMATL MELAJTIK

**“Non amika
techpajpanawis
axa ika to Sekanalis
Tlapalewilistle”**

Nechikolistle

“Kimojoloa tokniwa melajtik
non kichiwa kuali inteki”. Volumen elli tlapali chikuase.
Kuitlaxkoapa Pue., mestle mayo makui tsontli
sempoali iwa ome xiwitl



Hacer historia. Hacer futuro.

Gobierno
de Puebla

Enin teitilistle okinmatilti iwa okichi comité de Cartilla non tlanawatia Kaltlamachtilstle Kuitlaxkoapa

www.seppuebla.gob.mx
cartilla.etica@seppue.gob.mx

Mestli mayo, makuil tsontli sempoali iwa ome xiwitl

© Kaltlamachtilistle kuitlaxkoapa

Nin teitilistle non okin matiltijke tokniwa iwa nochí non tlen ompa ka ich nin kartilla kijtos neki iaxka kaltlamachtilistle kuitlaxkoapa. wiletis kixkopinasjke kan teposte yankuike sanwel makijtojo akime okichijke nin kuali tlamantli

AKIME TEKIPANOA

MIGUEL BARBOSA HUERTA
TEKIWA TLANAWATI KUITLAXKOAPA

MELITÓN LOZANO PÉREZ
TEKIWA KALTLAMACHTILSITLE KUITLAXKOAPA

AMÉRICA ROSAS TAPIA
IXTLAMACHTILISTLE WEY

MARÍA DEL CORAL MORALES ESPINOSA
KALTLAMACHTILSITLE NELTOKILISTLE

MARÍA CECILIA SÁNCHEZ BRINGAS
TLANAWATILISTLE TOMI TLAXTLAWILISTLE

DEISY NOHEMÍ ANDÉRICA OCHOA
KIN NAWATIA NOCHTI CORDES

IX-CHEL HERNÁNDEZ MARTÍNEZ
KIN NAWATIA NOCHTE TEMACHTIKE KAN KINCHIWA AMAME
IWA KENIKE KITLAMISJKE INTEKI IXTLAMACHTILISTLE

SARAI SANTIAGO RODRÍGUEZ
TLAYEKANKE MASEWALKALTLAMACHTILOYA

TRADUCCIÓN: SADOT HÉCTOR RAMÍREZ SUÁREZ
OTLAJKUILO TEPOSTLAXITINILISTLE MASEWALI TLAJTOLI TEWAJKA

KIMIXPANTIA

Nin ixtlamachtilistle iwa nochí non tlen yejwa techilia tokniwa iteh tlajtoli ilnamikilistle kan mexika iwa nochí nin tlamantli kijtos neki hasta axa kema kuali matikmatika nochí non tlen otlamochi yowejka kemi kenijke okpankixtijke netewilistle non kema kuali ipati kan kixtianojme non yejwa okinekia matkin neltokaka satepa otechkixtiaya pero tejwa amo otmetkawilijke axa ya non kimati tlen otlamochi itech makuil tonali mestle mayo xiwitl 1862.

no mextlalwia iwa ximokuayejekoka ken otpankixtijke netewilistle ika itekipanoli sexto batallon guardia nacional de altepetl tetela de ocampo kan ompa okimixmatke akime oyajke omotewito kemi soldados satlawel okinpalewi to tlalpalol

Xuitlaxkoapa mestle mayo makuil tsontli sempoali iwa ome xiwitl

Dr. Melitón Lozano Pérez
Tekiwa Kaltlamachtilistle Kuitaxkoapa.

Amika Kimixpajpanawia axa kan to Tlalpalol

Netewilistle kuitlaxkoapa non omochi ipan makuil tonali mestle mayo xiwitl 1862 otechijtlajlapoke akime oyajke omotewito kan chikuase batallon guardia nacional de altepetl tetela de ocampokan omololojke iwa okiweytijke nin ejercito nacional non okinyekanak generl ignacio zaragoza kan ompa omokitsijke ika miak netewiliste amo oya igual kan ejercito frances, nin tlajol ilnamikilisle kema wey ipati kan tlaltikpakte mexika nacional nin netewilistle okitoyotijke batallon de zacapoaxtla yejjo axa moneki matkintlalilika intokayo nochete tokniwa non oyajke omotewito.

Kuali ixpankixtilistle militar kan batalla: oneski soldados.

Nin xexelolistle okualikak miak xikojkayotl non hasta axa onka kan tlanawati witlaxkoapa puebla, yowejka okinmatiltijke itech kaxtoli tonali mestle septiembre xiwitl 1861, okipiaya sempoali iwa se distrito iwa se okataka kan zacapoaxtla okinawatiaya miake altepeme axa ninte municipios amika kin nawatia san inselti yejwa asta axa kema kuali inteki kintlakita nin batallon kinyeknotsa miake tokniwa non kimijwiloa in tlajtoli ilnamikilistle ika itokayo distrito de zacapaxtla kemi achto okatka

Sekime tokniwa tlajwilolme kijtoa onka okse batallon non kin nawatia regimiento altepetl de Tetela de Ocampo. kijtos neki ijko omoka kan okintlalijke chikuase se de nawi compaňias kan altepetl Xochiapulco iwa non kachi tsikitsi omoka Zacapoaxtla non amo okinpiaya miak soldados, oksekime tokniwa okiweytiliko tlajtoli ilnamikilistle kan kate municipios de Tetela de Ocampo, Xochiapulco, Comaltepec, Xochitlan, Nauzontla, Cuetzalan, (Zacatipan- Xocoyolo) iwa Zacapoaxtla (Xaltetela)

Matkixmatika kuali kan otlakatke tokniwa non okweytijke nin batallón sanwel ijko tikimixmatisijke tleka kema kuali okichijke inteki non ika okinpalewijke ich nin netewilistle kemi okin nawati benito juarez makichiwaka sanwel ijko ayakmo okimixpajpanawijke ayakmo oktlajtlajke non tlatewikiloa itech oksekime altepeme europeos

Ixmatalistle msewali iwa militar Chikuase Batallón

Ich xiwitl 1862 mexika okajtewilijke tlamantli amo kuali pompa oyetoya netewilistle omoxexelokje conservadores iwa liberales amo omonekia sekime kijtos neki amo moyeknotsaya iwa tokniwa sekime ricos iwa pobres amo kipia tomi kan yejwa kixtianojme otechkitsijke.

sekime tokniwa non omotokayotiaya liberales okajtka kan altepetl tlakpapak sierra norte non yejwa okinyekanaya juan crisostomo bonilla, juan nopolomuceno mendez iwa juan franscisco lucas okimixmatia kemi elli juanes kan tepetl kuitlaxkoapa, yejwa okyekanaya tlapatilistle kuayejyekolistle okitemoaya kenijke kinpalewijke itech intlalwa mayeto imi axka sanwel ijko ika nin kuaki tlamantli omoyektlalijke nocte iwa okinpalewijke miak tokniwa non chantitoke kan to altepwa masewalte.

Nin Chikuase batallon satlawel okimixmatia pompa yejwa okonokiaya intlake nochipa kemi traje militar. Ika tlapali kemi tlali, kakme, tsinpoxa iwa camisa de manta, koto tliliwik de ichkatl iwa tonalekawitl de soyatl, machete nin konakilistle satlawel omotak kan tokiniwa de nin batallon masewali itech nin netewilistle iwa franceses non okin mokotlajwiayaya Fuertes de Loreto y Guadalupe.

Itoka iwa imixko batallon masewali ope omololo iwa okwueytilito ejército de oriente non okyekanaya tlanawati General Ignacio Zaragoza:

- Generales: Juan Francisco Lucas
- Juan Nepomuceno Méndez
- Juan Crisóstomo Bonilla
- Subteniente: Ramón Vergara
- Coronel: Manuel Asencio

Nochte soldados non amo techneki yejjo
iwa otmotewijke, pompa tejwa tipewa
achto kemi tikoneme kan mexika, soldados
tikita kan to ixko yo tiktkanke satlawel
titlaneltoka, matimotlatlaxkaloka
otiktlanke to tlalpalol netewilistle,
tlanawati

**General Ignacio
Zaragoza**

- Amatl mokuatlamia:
- Miguel Negrete oya General satlawel okixiko netewilistle satepa okajte iteki iwa okilito intspalewis General Zaragoza. Yejjo oya ikuayejyekoli: “Impia no tlalpalol amo oksekime”.
- Miguel Negrete.

No kuayejyekol...

Okichi iteki ika miak chikawalistle Chikuase Batallon de Tetela non okixmatia ich nin tlaltikpaktle":

¿Kenijke inpankixtis?

No mextlawia xikijkUILoka seki tlamantli kuayejkoli. ixpewaltika tlajkuilolistle:

Amika Tchpajpanawis axa ika to Yekanalis Tlapelewilstle non tejwa tikneki:

Xikinchijchiwa sekime amame kan kinpepechosjke kan tepamitl kan kate kaltlamachtilistle

Xikmachotí nochí

Xikmachotika tlapoalte non amo non kimixmati nomejwa xiktemoka kan mo diccionario:

Cartilla Amatl melaktik moneki kan no altepetl:

Axa yan kixmati achitsi tlen kijtos neki amika nechpajpanawis moneki matmokuayejkoka iwa matkijkuiloka tlamantle non mo Motekawilisjke to Yekanalís Tlapalewilistle

Tleli tik kuelita techonpajtis mokuayejyekol xikintitlani a:



cartilla.etica@seppue.gob.mx

Yo tlajtlanke:

Hernández López, Conrado (2008). Las fuerzas armadas durante la Guerra de Reforma (1856-1867). *Signos Históricos*, (19),36-67. [fecha de Consulta 1 de Mayo de 2022]. ISSN: 1665-4420.
Disponible en:
<https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=34411832002>

INEGI (1997). División Territorial del Estado de Puebla de 1818 a 1995.
Recuperado de <http://www.inegi.org.mx>

Macías Rodríguez, María Claudia (2015). Las versiones de la historia en la Intervención francesa en México: La Batalla del 5 de Mayo. *Sincronía*, (67),1-24. [fecha de Consulta 1 de Mayo de 2022]. ISSN:. Disponible en: <https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=513851505020>



Akine y axka

Pepechosjke Batalla Kuitlaxkoapa

<https://i.pinimg.com/originals/4e/23/67/4e23677d24d7999521ba7306783da49d.jpg>



El fin de la educación: "Formar Ciudadanía para la Transformación"

Dr. Melitón Lozano Pérez

Secretario de Educación del Estado de Puebla

Nechikolistle

" Kimololoa tokniwa melajtik
non kichiwa kuali inteki". Volumen elli tlapali chikuase.
Kuitlaxkoapa Pue., mestle mayo makuil tsontli
sempoali iwa ome xiwitl